

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 juni 2000

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende Leonard Peltier, lid van  
de mensenrechtenbeweging van de  
Noord-Amerikaanse autochtone volkeren,  
de «American Indian Movement» (AIM)**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

---

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende Leonard Peltier, strijder voor  
de mensenrechten van de  
Noord-Amerikaanse autochtone volkeren**

**(nieuw opschrift)**

Voorgaand document :

Doc 50 **0483/ (1999-2000)** :

- 001 : Voorstel van resolutie van de heer Vanoost.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 juin 2000

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à Leonard Peltier, membre  
du mouvement pour le respect des droits  
de l'homme des peuples autochtones  
d'Amérique du Nord, (« American Indian  
Movement » (AIM))**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

---

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à Leonard Peltier, militant des droits  
de l'homme des peuples autochtones  
d'Amérique du Nord**

**(nouvel intitulé)**

Document précédent :

Doc 50 **0483/ (1999-2000)** :

- 001 : Proposition de résolution de M. Vanoost.
- 002 : Amendement
- 003 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000: Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer  
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 HA : Handelingen (Integraal Verslag)  
 BV : Beknopt Verslag  
 PLEN : Plenum  
 COM : Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif  
 QRVA : Questions et Réponses écrites  
 HA : Annales (Compte Rendu Intégral)  
 CRA : Compte Rendu Analytique  
 PLEN : Séance plénière  
 COM : Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
 e-mail : [alg.zaken@deKamer.be](mailto:alg.zaken@deKamer.be)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [aff.generales@laChambre.be](mailto:aff.generales@laChambre.be)

A. Gelet op resolutie nr. 603/6-95/96 die de Kamer op 13 maart 1997 goedkeurde;

B. Gelet op de resoluties van 15 december 1994 en 11 februari 1999 van het Europees Parlement;

C. Overwegende dat de heer Peltier in zijn streven naar een nieuw proces door talloze kerkelijke leiders en door een groot aantal leden van het Noord-Amerikaanse Congres wordt gesteund;

D. Overwegende dat verschillende Congresleden hebben voorgesteld om een hoorzitting te houden om de omstandigheden te onderzoeken die ertoe hebben geleid dat de heer Peltier van moord werd beschuldigd en werd veroordeeld;

E. Overwegende dat de President van de Verenigde Staten een verzoek tot clementie nog steeds niet heeft behandeld;

#### Verzoekt de Belgische regering

1. er bij de President van de Verenigde Staten om humanitaire redenen aan te dringen op een spoedige beslissing over het verzoek van clementie van de heer Peltier;

2. de leden van het Congres van de Verenigde Staten te steunen in hun pogingen tot het houden van hoorzittingen in deze zaak;

3. deze resolutie over te zenden aan de President en het Congres van de Verenigde Staten, aan het Europees Parlement en aan de Raad van Europa, evenals aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

A. Vu la résolution n° 603/6-95/96 adoptée par la Chambre le 13 mars 1997 ;

B. Vu les résolutions adoptées par le Parlement européen le 15 décembre 1994 et le 11 février 1999 ;

C. Considérant que M. Peltier est soutenu, dans sa volonté d'obtenir un nouveau procès, par de très nombreux chefs religieux et par un nombre important de membres du Congrès nord-américain ;

D. Considérant que plusieurs membres du Congrès ont proposé que soit organisée une audition pour faire toute la lumière sur les circonstances qui ont mené à la mise en accusation et à la condamnation de M. Peltier pour homicide ;

E. Considérant que le Président des Etats-Unis n'a toujours pas examiné le recours en grâce ;

#### Demande au gouvernement belge

1. d'insister, pour des raisons humanitaires, auprès du Président des États-Unis, afin qu'il prenne rapidement une décision quant au recours en grâce de M. Peltier ;

2. de soutenir les membres du Congrès des États-Unis qui demandent l'organisation d'auditions dans le cadre de cette affaire ;

3. de transmettre la présente résolution au Président et au Congrès des États-Unis, au Parlement européen et au Conseil de l'Europe, ainsi qu'au secrétaire général des Nations unies.